



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
27 de enero de 1998  
Español  
Original: inglés

---

### Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer

42º período de sesiones

2 a 13 de marzo de 1998

Tema 3 c) del programa provisional\*

**Seguimiento de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer:  
consecución de los objetivos estratégicos y adopción de medidas  
en las esferas de especial preocupación**

### **Declaración presentada por el Comité Consultivo Mundial de la Sociedad de los Amigos, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial por el Consejo Económico y Social**

El Secretario General ha recibido la siguiente declaración, que se distribuye de conformidad con los párrafos 30 y 31 de la resolución 1996/31 del Consejo Económico y Social, de 26 de julio de 1996.

\* \* \*

### **Las niñas soldados**

El Comité Consultivo Mundial de la Sociedad de los Amigos (Cuáqueros), organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial por el Consejo Económico y Social, quisiera señalar a la atención de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer las consideraciones siguientes en relación con el examen por la Comisión de las cuestiones de la mujer en situaciones de conflicto armado y de la niña:

La Oficina Cuáquera ante las Naciones Unidas en Ginebra, que representa al Comité ante las Naciones Unidas en Ginebra, encabezó las investigaciones sobre los niños soldados (menores de 18 años) para el informe de las Naciones Unidas sobre las repercusiones de los conflictos armados sobre los niños ("el informe Machel"), que se presentó a la Asamblea

---

\* E/CN.6/1998/1.

General en 1996 (A/51/306). Las conclusiones del proyecto de investigación relativo a los niños soldados han sido publicadas por Radda Barnen (Estocolmo, 1996) bajo el título *Children, the Invisible Soldiers*, por Rachel Brett y Margaret McCallin.

La conclusión que reviste particular importancia para la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer es que en muchos casos las niñas, al igual que los niños, pasan a ser participantes activos en las guerras modernas. Según la información de que disponemos, hasta una tercera parte de los niños combatientes podrían ser niñas. Ello es, en sí mismo, motivo de preocupación, en vista de la elevada incidencia de muertes, lesiones, enfermedades y otros problemas que sufren los niños combatientes.

Un problema particular de muchas niñas soldados es que se espera de ellas, o se les exige, que proporcionen servicios sexuales, además de participar en operaciones de combate. En muchos casos se recluta o secuestra a niñas principalmente para hacer de ellas “esposas” o concubinas. Semejante proceder, además de constituir una violación de los derechos de las niñas, lleva a una elevada incidencia de enfermedades venéreas y plantea el riesgo de embarazo o aborto y las complicaciones conexas. Esas consecuencias pueden acarrear a su vez nuevos problemas para la reintegración de las niñas a la sociedad civil.

El proyecto de investigación relativo a los niños soldados destacó que la gran mayoría de los niños soldados en todos los conflictos armados actuales proviene de los sectores más pobres, menos educados y más marginados de la sociedad, y que los niños en especial peligro han sido separados de sus familias (por diversos motivos) o tienen un historial familiar turbulento. Por consiguiente a corto plazo se necesita prestar atención especial a preservar la unidad de la familia y a reunificar las familias separadas y tener particularmente en cuenta la vulnerabilidad de los niños y adolescentes refugiados y desplazados (aún cuando se encuentren con sus familias). El proyecto subraya la necesidad de asegurar, a más largo plazo, un acceso efectivo a la educación y a un nivel de vida razonable para todos. Un importantísimo problema es, en particular, el hecho de que el principal motivo por el cual los niños y los adolescentes se unen voluntariamente a grupos armados opositores es su experiencia personal de malos tratos (tortura, asesinato de parientes, destrucción de hogares) en manos de las fuerzas armadas gubernamentales, y la sensación de vulnerabilidad provocada por esas experiencias.

El Comité Consultivo Mundial de la Sociedad de los Amigos insta por lo tanto a la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer a que:

1. Apoye los esfuerzos internacionales encaminados a la adopción de normas internacionales más estrictas en materia de edad mínima de reclutamiento militar y participación en hostilidades, con el objetivo de aumentarla de los 15 a los 18 años de edad, mediante un protocolo facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño;
2. Exhorte a todos los gobiernos y demás autoridades a que desmovilicen a todos los soldados menores de 18 años que se encuentren en las filas de sus fuerzas armadas o grupos armados y se abstengan de reclutar en el futuro a niños menores de 18 años;
3. Exhorte a todos los Estados de la Organización de la Unidad Africana que todavía no lo hayan hecho a que se hagan partes en la Carta Africana sobre los Derechos y el Bienestar del Niño Africano, para que dicha Carta pueda entrar en vigor;
4. Exhorte a todos los gobiernos, a las organizaciones humanitarias y a las Naciones Unidas a que tomen medidas preventivas para reducir la probabilidad del reclutamiento de niñas en las filas de fuerzas armadas o grupos armados, o de su secuestro con fines sexuales.